MARVO



KG954

User Manual • Uživatelský manuál • Užívateľský manuál • Használati utasítás • Benutzerhandbuch • Manuel d'utilisation

English 3 – 9
Čeština 10 – 15
Slovenčina 16 – 22
Magyar 23 – 29
Deutsch 30 – 36
Français 37 – 44

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

✆ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Product Presentation

Features

- Backlit gaming keyboard with a slim bezel design
- Advanced anti-ghosting with full-key rollover support
- Multimedia functions
- Rainbow backlight with mixed colors
- Waterproof design to quickly drain the liquids in case of accidental spillage

Technical Specifications

Keys	107
Switch type	Mechanical
Switch rating	≥ 50 million presses
Key route	3.8 ± 0.3 mm
Backlight	Rainbow
Interface	USB 2.0
Cable length	1.6 m
OS support	Windows 7 or newer

System requirements

PC system or compatible with USB port available; Windows 7 or newer operating system.



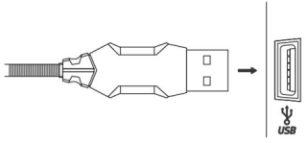
- 50 million Switch rating
- 100% Pure Performance
- Full Anti-Ghosting
- Backlit Keyboard
- Multimedia Functions

Safety Notes

- Keep the equipment dry. Keep away from precipitation, humidity, all types of liquids and condensation.
- Do not use the product with wet hands.
- Do not use or store the equipment in dusty or dirty areas.
- Do not store the equipment under high-temperature or low-temperature conditions (this may damage it).
- Do not drop, knock, or shake the equipment (use may result in breakage).

Installation

Connect the keyboard to an available USB port on your computer. If the keyboard is used for the first time wait approx. 15 seconds to install the generic driver.



For advanced keyboard configuration, please download and install the specialized driver at www.marvo-tech.hk (an Internet connection is required):

- Download the driver and double-click the executable file.
- Follow the on-screen instructions and install the application.
- After installing the application successfully, an icon will be displayed in the taskbar.
- Double-click this icon to launch the application.

Use

Configuring the keyboard and using the special functions is done by using the various key combinations detailed below.

Multimedia and office functions

FN + F1 : Player
FN + F2 : Volume -
FN + F3 : Volume +
FN + F4 : Mute
FN + F5 : Stop

FN + F6 : Previous music
FN + F7 : Pause
FN + F8 : Next music
FN + F9 : E-mail
FN + F10 : Home page
FN + F11 : My computer
FN + F12 : Calculator

Combination key function

FN + WIN L: enable / disable the Windows key
FN + ESC: Reset function
FN + APP: Control side lights

Light recording operation:
FN + END enter the recording mode, and then press FN + END to enter the recording state, the indicator light flashes, then click the button light that needs to be recorded, and then press FN + END to save the recorded light.

Backlight control functions

FN + INSERT/DELETE/HOME/END/PGUP/PGDN/SCROLL to change the backlight mode.
FN + UP : increase brightness
FN + DOWN : decrease brightness
FN + LEFT/RIGHT to change Light effect direction
FN + -_ /=+ to change Light effect speed

Troubleshooting

In case of incorrect operation follow the steps below:

- Check the integrity of the connectors.
- Check the connection to the computer correctly.
- Check the correctness of your computer settings.
- Disconnect and reconnect the equipment; restart the computer.

If the problem persists, please contact your local seller.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).

- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

CE This product complies with the essential requirements of Directives 2014/30/EU and 2011/65/EU including amendments 2015/863/EU.

WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

✆ +420 225 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

O produktu

Funkce

- Podsvícená herní klávesnice s tenkým rámečkem
- Pokročilý Anti-Ghosting s podporou převrácení celé klávesy
- Multimediální funkce
- Duhové podsvícení se smíšenými barvami
- Vodotěsná konstrukce pro rychlé vypouštění tekutin v případě náhodného rozlití.

Technické specifikace

Klávesy	107
Typ spínače	Mechanický
Odhad kliknutí	≥ 50 milionů kliknutí
Klíčová trasa	3,8 ± 0,3 mm
Podsvícení	Duha
Rozhraní	USB 2.0
Délka kabelu	1.6 m
Podpora operačních systémů	Windows 7 nebo novější

Systémové požadavky

Systém PC nebo kompatibilní s portem USB; operační systém Windows 7 nebo novější.



- Hodnocení přepínače je 50 milionů kliknutí
- 100% čistý výkon
- Úplný Anti-Ghosting
- Podsvícená klávesnice
- Multimediální funkce

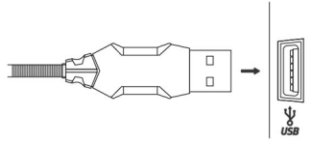
Bezpečnostní poznámky

- Udržujte zařízení v suchu. Chraňte před vlhkostí, všemi druhy kapalin a kondenzací.
- Nepoužívejte výrobek s mokrýma rukama.
- Zařízení nepoužívejte ani neskladujte na prašných nebo znečištěných místech.

- Neskladujte zařízení při vysokých nebo nízkých teplotách (mohlo by dojít k jeho poškození).
- Zařízení neupouštějte, neklepejte na něj ani s ním netřeste (mohlo by dojít k jeho rozbití).

Instalace

Připojte klávesnici k volnému portu USB v počítači. Pokud klávesnici používáte poprvé, počkejte přibližně 15 sekund, než se nainstaluje generický ovladač.



Pro pokročilou konfiguraci klávesnice si stáhněte a nainstalujte specializovaný ovladač na adrese www.marvo-tech.com (je nutné připojení k internetu):

- Stáhněte si ovladač a dvakrát klikněte na spustitelný soubor.
- Postupujte podle pokynů na obrazovce a nainstalujte aplikaci.
- Po úspěšné instalaci aplikace se na hlavním panelu zobrazí ikona.
- Poklepáním na tuto ikonu spustíte aplikaci.

Použití

Konfigurace klávesnice a používání speciálních funkcí se provádí pomocí různých kombinací kláves uvedených níže.

Multimédia a kancelářské funkce

FN + F1 : Hráč
FN + F2 : Hlasitost -
FN + F3 : Hlasitost +
FN + F4 : Ztlumení zvuku
FN + F5 : Stop
FN + F6 : Předchozí hudba
FN + F7 : Pauza
FN + F8 : Další skladba
FN + F9 : E-mail
FN + F10 : Domovská stránka
FN + F11 : Můj počítač
FN + F12 : Kalkulačka

Funkce kombinovaných kláves

FN + WIN L: povolení / zakázání klávesy Windows
FN + ESC: Funkce resetování
FN + APP: Ovládání bočních světel
Provoz s lehkým záznamem:
FN + END přejděte do režimu nahrávání a stiskněte tlačítko.
FN + END pro vstup do stavu nahrávání, kontrolka bliká, poté klikněte na světlo tlačítka, které má být nahráno, a poté stiskněte FN + END pro uložení nahraného světla.

Funkce ovládání podsvícení

FN + INSERT/DELETE/HOME/END/PGUP/PGDN/SCROLL pro změnu režimu podsvícení.
FN + UP : zvýšení jasu
FN + DOWN : snížení jasu
FN + LEFT/RIGHT pro změnu směru světelného efektu
FN + -_ /=+ pro změnu rychlosti světelného efektu

Řešení problémů

V případě nesprávné funkce postupujte podle následujících pokynů:

- Zkontrolujte neporušenost konektorů.
- Zkontrolujte správné připojení k počítači.
- Zkontrolujte správnost nastavení počítače.
- Odpojte a znovu připojte zařízení; restartujte počítač.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na místního prodejce.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole,

vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.

- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje základní požadavky směrnic 2014/30/EU a 2011/65/EU včetně změn 2015/863/EU.

WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.

Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.

✉ www.alza.sk/kontakt

✆ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Prezentácia produktu

Funkcie

- Podsvietená herná klávesnica s tenkým rámčekom
- Pokročilý anti–ghosting s plnou podporou prevrátenia klávesu
- Multimediálne funkcie
- Dúhové podsvietenie so zmiešanými farbami
- Vodotesná konštrukcia na rýchle odtekanie kvapalín v prípade náhodného rozliatia.

Technická špecifikácia

Klávesy	107
Typ spínača	Mechanické
Hodnotenie spínača	≥50 miliónov kópií
Zdvih klávesov	3,8 ±0,3 mm
Podsvietenie	Spirit
Rozhranie	USB 2.0
Dĺžka kábla	1,6 m
Podpora operačného systému	Windows 7 alebo novší

Systémové požiadavky

Systém PC alebo kompatibilný s portom USB; Windows 7 alebo novší.



- 50 miliónov stlačení prepínačov
- 100 % čistý výkon
- Úplný Anti–Ghosting
- Podsvietená klávesnica
- Multimediálne funkcie

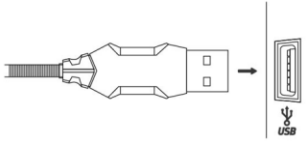
Bezpečnostné pokyny

- Zariadenie udržiavajte v suchu. Chráňte pred zrážkami, vlhkosťou, všetkými druhmi kvapalín a kondenzáciou.
- Nepoužívajte výrobok mokrými rukami.
- Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte na prašných alebo znečistených miestach.

- Zariadenie neskladujte pri vysokých alebo nízkych teplotách (mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu).
- Zariadenie nepúšťajte na zem, neudierajte naň ani s ním neotriasajte (pri používaní sa môže zlomiť).

Inštalácia

Pripojte klávesnicu k dostupnému portu USB v počítači. Ak používate klávesnicu prvýkrát, počkajte približne 15 sekúnd, kým sa nainštaluje generický ovládač.



Pre pokročilú konfiguráciu klávesnice si stiahnite a nainštalujte špecializovaný ovládač na stránke www.marvo–tech.hk (vyžaduje sa pripojenie na internet):

- Stiahnite si ovládač a dvakrát kliknite na spustiteľný súbor.
- Pri inštalácii aplikácie postupujte podľa pokynov na obrazovke.
- Po úspešnej inštalácii aplikácie sa na paneli úloh zobrazí ikona.
- Ťuknutím na túto ikonu spustíte aplikáciu.

Použite

Konfigurácia klávesnice a používanie špeciálnych funkcií sa vykonáva pomocou rôznych kombinácií klávesov uvedených nižšie.

Multimédiá a kancelárske funkcie

FN + F1: Hráč
FN + F2: Hlasitosť –
FN + F3: Hlasitosť +
FN + F4: Vypnutie zvuku
FN + F5: Stop
FN + F6: Predchádzajúca skladba
FN + F7: Pauza
FN + F8: Ďalšia skladba
FN + F9: E–mail
FN + F10: Domovská stránka
FN + F11: Môj počítač
FN + F12: Kalkulačka

Funkcia kombinovaných tlačidiel

FN + WIN L: Zapnutie/vypnutie klávesu Windows
FN + ESC: Resetovanie funkcie
FN + APP: Ovládanie bočného svetla

Prevádzka s ľahkým záznamom:
FN + END vstúpte do režimu nahrávania a stlačte tlačidlo .
FN + END pre vstup do stavu nahrávania, svetlo bude blikať, potom kliknite na svetlo tlačidla, ktoré sa má nahrávať, potom stlačte FN + END pre uloženie nahraného svetla.

Funkcia ovládania podsvietenia

FN + INSERT/DELETE/HOME/END/PGUP/PGDN/SCROLL na zmenu režimu podsvietenia.
FN + UP: Zvýšenie jasu
FN + DOWN: Zníženie jasu
FN + LEFT/RIGHT na zmenu smeru svetelného efektu
FN + –_ /= + na zmenu rýchlosti svetelného efektu

Riešenie problémov

V prípade poruchy postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

- Skontrolujte, či sú konektory neporušené.
- Skontrolujte, či ste správne pripojení k počítaču.
- Skontrolujte, či sú nastavenia počítača správne.
- Odpojte a znovu pripojte zariadenie; reštartujte počítač.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na miestneho predajcu.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený na Alza.cz sa vzťahuje 2–ročná záruka. V prípade potreby opravy alebo iného servisu počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za porušenie záruky, pre ktoré nie je možné uznať reklamáciu, sa považuje:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku v dôsledku živelnej pohromy, zásahu neoprávnenej osoby alebo mechanického zavinenia kupujúceho (napr. počas prepravy, čistenia nesprávnymi prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), nesprávne napájacie alebo vstupné napätie a nesprávna polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku oproti zakúpenému dizajnu alebo použiť neoriginálne diely.

Vyhlásenie o zhode EÚ

CE

Tento výrobok spĺňa základné požiadavky smerníc 2014/30/EU a 2011/65/EU vrátane zmien 2015/863/EU.

WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odniesť na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou odpadu z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

✆ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Termékbemutató

Jellemzők

- Háttérvilágítású játékbillentyűzet vékony keret kialakítással
- Fejlett anti-ghosting teljes rollover-támogatással
- Multimédia funkciók
- Szivárványos háttérvilágítás vegyes színekkel
- Vízálló kialakítás a folyadékok gyors lefolyásához véletlen kiömlés esetén

Műszaki specifikációk

Billentyűk	107
Kapcsoló típusa	Mechanikus
Kapcsoló minősítés	≥ 50 millió sajtó
Billentyű útvonala	3,8 ± 0,3 mm
Háttérvilágítás	Szivárvány
Interfész	USB 2.0
Kábel hossza	1.6 m
OS támogatás	Windows 7 vagy újabb

Rendszerkövetelmények

PC rendszer vagy kompatibilis USB-porttal; Windows 7 vagy újabb operációs rendszer.



- 50 millió kapcsoló minősítés
- 100% tiszta teljesítmény
- Teljes Anti-Ghosting
- Háttérvilágítású billentyűzet
- Multimédia funkciók

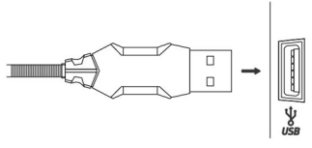
Biztonsági megjegyzések

- Tartsa a felszerelést szárazon. Tartsa távol a csapadéktól, nedvességtől, mindenféle folyadéktól és kondenzációtól.
- Ne használja a terméket nedves kézzel.
- Ne használja vagy tárolja a berendezést poros vagy piszkos helyen.

- Ne tárolja a készüléket magas vagy alacsony hőmérsékleten (ez károsíthatja).
- Ne ejtse le, ne ütögesse vagy rázza a készüléket (a használat törést okozhat).

Telepítés

Csatlakoztassa a billentyűzetet a számítógép egy szabad USB-portjához. Ha a billentyűzetet először használja, várjon kb. 15 másodpercet az általános illesztőprogram telepítéséhez.



A speciális billentyűzetkonfigurációhoz töltse le és telepítse a speciális illesztőprogramot a www.marvo-tech.hk weboldalról (internetkapcsolat szükséges):

- Töltse le az illesztőprogramot, és kattintson duplán a futtatható fájlra.
- Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, és telepítse az alkalmazást.
- Az alkalmazás sikeres telepítése után egy ikon jelenik meg a tálcán.
- Az alkalmazás elindításához kattintson duplán erre az ikonra.

Használat

A billentyűzet konfigurálása és a speciális funkciók használata az alábbiakban részletezett különböző billentyűkombinációk segítségével történik.

Multimédia és irodai funkciók

FN + F1 : Lejátszó
FN + F2 : Hangerő -
FN + F3 : Hangerő +
FN + F4 : Némítás
FN + F5 : Stop
FN + F6 : Előző zeneszám
FN + F7 : Szüneteltetés
FN + F8 : Következő zeneszám
FN + F9 : E-mail
FN + F10 : Kezdőlap
FN + F11 : Saját számítógép
FN + F12 : Számológép

Kombinációs billentyű funkció

FN + WIN L: a Windows billentyű engedélyezése / letiltása
FN + ESC: Funkció visszaállítása
FN + APP: Oldalvilágítás vezérlése

Könnyű felvételi művelet:
FN + END belép a felvételi üzemmódba, majd nyomja meg a FN + END a felvételi állapotba lépéshez, a jelzőfény villog, majd kattintson a rögzíteni kívánt gomb fényére, majd nyomja meg az FN + END billentyűket a rögzített fény mentéséhez.

Háttérvilágítás vezérlő funkciók

FN + INSERT/DELETE/HOME/END/PGUP/PGDN/SCROLL a háttérvilágítás módjának megváltoztatásához.
FN + UP : a fényerő növelése
FN + DOWN : a fényerő csökkentése
FN + LEFT/RIGHT a fényhatás irányának megváltoztatásához
FN + -_ /=+ a fényhatás sebességének megváltoztatásához

Hibaelhárítás

Helytelen működés esetén kövesse az alábbi lépéseket:

- Ellenőrizze a csatlakozók épségét.
- Ellenőrizze a számítógéphez való csatlakozás megfelelőségét.
- Ellenőrizze a számítógép beállításainak helyességét.
- Húzza ki és csatlakoztassa újra a berendezést; indítsa újra a számítógépet.

Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, forduljon a helyi eladóhoz.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, ahol a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A terméket természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.) éri.
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

CE Ez a termék megfelel a 2014/30/EU és a 2011/65/EU irányelvek alapvető követelményeinek, beleértve a 2015/863/EU módosításokat is.

WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,
Vielen Dank, dass Sie unser Produkt gekauft haben. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an die Kundenhotline.

✉ www.alza.de/kontakt

✆ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

✆ +43 720 815 999

Importeur Alza.cz a.s. , Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Produktvorstellung

Eigenschaften

- Hintergrundbeleuchtete Gaming-Tastatur mit schmalem Rahmen
- Fortgeschrittenes Anti-Ghosting mit Unterstützung für Rollover-Tasten
- Multimedia-Funktionen
- Regenbogen-Hintergrundbeleuchtung mit gemischten Farben
- Wasserdichtes Design zum schnellen Ablassen der Flüssigkeiten bei versehentlichem Verschütten

Technische Daten

Tasten	107
Tasten-Typ	Mechanisch
Lebensdauer der Tasten	≥ 50 Millionen Betätigungen
Wichtige Route	3,8 ± 0,3 mm
Hintergrundbeleuchtung	Regenbogen
Schnittstelle	USB 2.0
Länge des Kabels	1.6 m
Betriebssystem-Unterstützung	Windows 7 oder neuere Versionen

Systemanforderungen

PC-System oder ein kompatibles System mit einem USB-Anschluss; Betriebssystem Windows 7 oder neuer.



- 50 Millionen Switch-Rating
- 100% reine Leistung
- Vollständiges Anti-Ghosting
- Hintergrundbeleuchtete Tastatur
- Multimedia-Funktionen

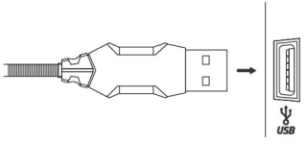
Sicherheitshinweise

- Halten Sie das Gerät trocken. Halten Sie das Gerät von Niederschlägen, Feuchtigkeit, allen Arten von Flüssigkeiten und Kondenswasser fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.

- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Bereichen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen oder niedrigen Temperaturen auf (dies könnte es beschädigen).
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, stoßen Sie es nicht und schütteln Sie es nicht (es könnte sonst kaputt gehen).

Einrichtung

Schließen Sie die Tastatur an einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer an. Wenn die Tastatur zum ersten Mal verwendet wird, warten Sie ca. 15 Sekunden lang, bis der integrierte Treiber installiert wird.



Für eine erweiterte Tastaturkonfiguration laden Sie bitte den speziellen Treiber unter www.marvo-tech.hk herunter und installieren ihn (eine Internetverbindung ist erforderlich):

- Laden Sie den Treiber herunter und doppelklicken Sie auf die ausführbare Datei.
- Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und installieren Sie die Anwendung.
- Nach erfolgreicher Installation der Anwendung wird ein Symbol in der Taskleiste angezeigt.
- Doppelklicken Sie auf dieses Symbol, um die Anwendung zu starten.

Verwendung

Die Konfiguration der Tastatur und die Nutzung der Sonderfunktionen erfolgt über die verschiedenen Tastenkombinationen, die im Folgenden beschrieben werden.

Multimedia und Bürofunktionen

FN + F1 : Player
FN + F2 : Lautstärke -
FN + F3 : Lautstärke +
FN + F4 : Stummschaltung
FN + F5 : Anhalten
FN + F6 : Vorheriges Lied
FN + F7 : Pause
FN + F8 : Nächstes Lied
FN + F9 : E-Mail
FN + F10 : Startseite
FN + F11 : Mein Computer
FN + F12 : Taschenrechner

Funktionen der Tastenkombinationen

FN + WIN L: Aktivierung/Deaktivierung der Windows-Taste
FN + ESC: Funktion zurücksetzen
FN + APP: Seitenleuchten steuern
Funktionen speichern:
FN + END rufen den Speicher-Modus auf. Drücken Sie FN + END, um in den Aufnahmemodus zu gelangen, die Anzeigeleuchte blinkt. Dann klicken Sie auf die Tastenleuchte, die Sie speichern wollen, und drücken Sie FN + END, um die aufgezeichnete Leuchte zu speichern.

Funktionen zur Steuerung der Hintergrundbeleuchtung

FN + INSERT/DELETE/HOME/END/PGUP/PGDN/SCROLL zur Beleuchtungsmodus-Änderung.
FN + UP : Helligkeit erhöhen
FN + DOWN : Helligkeit verringern
FN + LINKS/RECHTS zum Ändern der Lichteffektrichtung
FN + -_ /=+ zum Ändern der Geschwindigkeit des Lichteffekts

Fehlersuche

Im Falle eines Fehlers gehen Sie wie folgt vor:

- Überprüfen Sie die Unversehrtheit der Anschlüsse.
- Prüfen Sie, ob die Verbindung zum Computer korrekt hergestellt wurde.
- Überprüfen Sie, ob die Einstellungen Ihres Computers richtig sind.
- Trennen Sie das Gerät ab und schließen Sie es wieder an; starten Sie den Computer neu.

Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort.

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza.cz gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit Reparaturen oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produkthändler. Sie müssen den Original-Kaufnachweis mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch gegen die Garantiebedingungen, für den ein geltend gemachter Anspruch möglicherweise nicht anerkannt werden kann, gilt:

- Verwendung des Produkts zu einem anderen als dem vorgesehenen Zweck, Nichteinhaltung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, einen Eingriff unbefugter Person oder durch eine mechanische Verschuldung des Käufers (zum Beispiel bei Transport, Reinigung mit ungeeigneten Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung des Verbrauchsmaterials oder der Teile während der Nutzung (zum Beispiel Akkus usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und andere Strahlung oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Überspannung im Netz, der elektrostatischen Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Stromversorgung oder Eingangsspannung

oder ungeeignete Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie gebrauchte Netzteile usw.

- Wenn jemand Änderungen am Design oder Anpassungen, um die Produktfunktionen gegenüber dem gekauften Design zu ändern oder zu erweitern, vorgenommen hat, oder die Verwendung von nicht originalen Komponenten.

EU-Konformitätserklärung

CE Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2011/65/EU einschließlich der Änderungen durch 2015/863/EU.

WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über die Entsorgung alter Elektro- und Elektronik-Geräte (WEEE – 2012/19/EU) nicht als gewöhnlicher Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es am Verkaufsort zurückgegeben oder an eine öffentliche Sammelstelle für recycelbaren Abfall abgegeben werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des Geräts helfen Sie natürliche Ressourcen zu schonen und tragen dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Weitere Auskunft erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder von dem nächsten Recyclinghof. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Abfall-Art kann gemäß den nationalen Vorschriften mit Bußgeld bestraft werden.



Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant la première utilisation et conserver ce manuel d'utilisation pour toute référence ultérieure. Accordez une attention particulière aux consignes de sécurité. Si vous avez des questions ou des commentaires sur l'appareil, veuillez contacter le service client.

✉ www.alza.fr/kontakt

✆ 08 00 99 05 10

Importateur Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Présentation du produit

Caractéristiques

- Clavier de jeu rétroéclairé, design ultra fin
- Anti-ghosting avancé, full-key rollover support
- Fonctions multimédia
- Rétro-éclairage arc-en-ciel avec couleurs mélangées
- Conception étanche permettant de drainer rapidement les liquides en cas de déversement accidentel.

Spécifications techniques

Touches	107
Type d'interrupteur	Mécanique
Taux de commutation	≥ 50 millions de presses
Key route	3,8 ± 0,3 mm
Rétroéclairage	Arc-en-ciel
Interface	USB 2.0
Longueur du câble	1,6 m
Support OS	Windows 7 ou plus récent

Configuration requise

Système PC ou compatible avec un port USB disponible ; système d'exploitation Windows 7 ou plus récent.



- Cote de 50 millions de Switch
- 100% Pure Performance
- Anti-Ghosting complet
- Clavier rétro-éclairé
- Fonctions multimédia

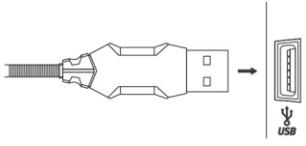
Consignes de sécurité

- Gardez l'équipement au sec. Tenez à l'écart des chocs, de l'humidité, de tous types de liquides et de la condensation.
- N'utilisez pas le produit avec des mains mouillées.
- N'utilisez pas et ne stockez pas l'équipement dans des endroits poussiéreux ou sales.

- Ne stockez pas l'équipement dans des conditions de haute ou de basse température (cela pourrait l'endommager).
- Ne laissez pas tomber, ne frappez pas et ne secouez pas l'équipement (l'utilisation peut entraîner une casse).

Installation

Connectez le clavier à un port USB disponible sur votre ordinateur. Si le clavier est utilisé pour la première fois, attendez environ 15 secondes pour installer le pilote générique.



Pour une configuration avancée du clavier, veuillez télécharger et installer le pilote spécialisé à l'adresse www.marvo-tech.hk (une connexion Internet est requise) :

- Téléchargez le pilote et double-cliquez sur le fichier exécutable.
- Suivez les instructions à l'écran et installez l'application.
- Après avoir installé l'application avec succès, une icône s'affiche dans la barre des tâches.
- Double-cliquez sur cette icône pour lancer l'application.

Utilisez

La configuration du clavier et l'utilisation des fonctions spéciales se font à l'aide des différentes combinaisons de touches détaillées ci-dessous.

Multimédia et fonctions de bureau

FN + F1 : Lecteur
FN + F2 : Volume -
FN + F3 : Volume +
FN + F4 : Muet
FN + F5 : Arrêt
FN + F6 : Musique précédente
FN + F7 : Pause
FN + F8 : Musique suivante
FN + F9 : E-mail
FN + F10 : Page d'accueil
FN + F11 : Mon ordinateur
FN + F12 : Calculatrice

Fonction des touches combinées

FN + WIN L : activer / désactiver la touche Windows
FN + ESC : Réinitialiser la fonction
FN + APP : Contrôler les lumières latérales
Opération d'enregistrement de la lumière :
FN + END pour passer en mode d'enregistrement, puis appuyez sur FN + END pour entrer dans l'état d'enregistrement, le voyant lumineux clignote, puis cliquez sur le bouton de la lumière qui doit être enregistrée, et enfin appuyez sur FN + END pour enregistrer la lumière enregistrée.

Fonctions de contrôle du rétro-éclairage

FN + INSERT/DELETE/HOME/END/PGUP/PGDN/SCROLL pour changer le mode de rétroéclairage.
FN + UP : augmenter la luminosité
FN + DOWN : diminuer la luminosité
FN + LEFT/RIGHT pour changer la direction de l'effet de lumière
FN + -_ /=+ pour modifier la vitesse de l'effet lumineux.

Dépannage

En cas de fonctionnement incorrect, suivez les étapes ci-dessous :

- Vérifiez l'intégrité des connecteurs.
- Vérifiez que la connexion à l'ordinateur est correcte.
- Vérifiez que les paramètres de votre ordinateur sont corrects.
- Débranchez et rebranchez l'équipement ; redémarrez l'ordinateur.

Si le problème persiste, veuillez contacter votre vendeur local.

Conditions de garantie

Un produit neuf acheté dans le réseau de vente Alza.cz est couvert par la garantie de 2 ans. Si vous avez besoin de réparation ou d'autres services pendant la période de garantie, contactez directement le vendeur du produit, vous devez fournir la preuve d'achat originale avec la date d'achat.

Les éléments suivants sont considérés comme un conflit avec les conditions de garantie, pour lequel la réclamation ne peut être reconnue :

- L'utilisation du produit à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu ou le non-respect des instructions relatives à la maintenance, au fonctionnement et à l'entretien du produit.
- Dommages causés au produit par une catastrophe naturelle, l'intervention d'une personne non autorisée ou mécaniquement par la faute de l'acheteur (par exemple, pendant le transport, le nettoyage par des moyens inappropriés, etc.)
- L'usure naturelle et le vieillissement des consommables ou des composants pendant l'utilisation (comme les batteries, etc.).
- L'exposition à des influences extérieures néfastes, telles que la lumière du soleil et d'autres rayonnements ou champs électromagnétiques, l'intrusion de fluides, l'intrusion d'objets, la surtension du réseau, la tension de décharge électrostatique (y compris la foudre), une tension d'alimentation ou d'entrée défectueuse et une

polarité inappropriée de cette tension, des processus chimiques tels que des alimentations usées, etc.

- Si quelqu'un a apporté des modifications, des transformations, des altérations à la conception ou une adaptation pour changer ou étendre les fonctions du produit par rapport à la conception achetée ou l'utilisation de composants non originaux.

Déclaration de conformité de l'UE



Ce produit est conforme aux exigences essentielles des directives 2014/30/EU et 2011/65/EU, y compris les amendements 2015/863/EU.

WEEE

Ce produit ne doit pas être éliminé comme un déchet ménager normal, conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE - 2012/19 / UE). Au lieu de cela, il doit être retourné au lieu d'achat ou remis à un point de collecte public pour les déchets recyclables. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Contactez votre autorité locale ou le point de collecte le plus proche pour plus de détails. L'élimination incorrecte de ce type de déchets peut entraîner des amendes conformément aux réglementations nationales.

